

ДОГОВОР

ЮЗУ „Неофит Рилски“
№ Ю: 10-4 / 31.08.2015 г.
Благоевград

ЗА ДОСТАВКА НА ЛИТЕРАТУРА

Днес, 31.08. 2015 година, в гр. Благоевград, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, между:

1. ЮЗУ „**НЕОФИТ РИЛСКИ**“ – гр. Благоевград, ул.Иван Михайлов – 66, ЕИК № BG 000017149, представляван от проф. д.н. Иван Мирчев – ректор, чрез Николай Тахов – помощник-ректор, упълномощен със Заповед № 44 / 06.02.2012 година, и Трендафил Мудурски – главен счетоводител, наричан накратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. „**АБАНОС**“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, „Иван Пейчев“ № 20, ЕИК 040339510, представлявано от Венета Тодорова Александрова – управител и законен представител, определен за **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка чрез публична покана с уникален код 9043464, от друга страна.

Страните се споразумяха за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да достави литература за нуждите на Университетска библиотека „Неофит Рилски“, в съответствие с условията на техническата оферта по обособена позиция № 3 Доставка на литература от други чуждестранни издателства.

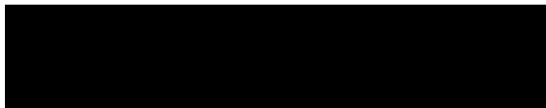
ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 3640,00 (три хиляди шестстотин и четиридесет) лв. без ДДС и 4368,00 (четири хиляди триста шестдесет и осем) лв. с включен ДДС.

(2) Заплащането на стойността, определена в чл. 2 от договора се извършва в срок до 30 работни дни от подписването на двустранен протокол за приемане на изпълнението с платежно нареждане по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, срещу представена фактура-оригинал.

(3) Във фактурата, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да бъде указано, че разходът се извършва „по договор за доставка на литература за нуждите на университетска библиотека «Неофит Рилски»”.

(4) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по банкова сметка, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:



(5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по предходната алинея в срок от 2 (два) дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(6) Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

(7) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор/договори за подизпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на чл. 6, ал. 3.

СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. (1) Срокът за изпълнение на договора е 25 (двадесет и пет) календарни дни, считано от подписването му.

(2) Мястото на изпълнение на поръчката е в гр. Благоевград, Университетска библиотека «Неофит Рилски».

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация.

2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

3. Да прави рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4. Да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, която има характер на търговска тайна и е изрично упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава в представената от него оферта.

Чл. 5. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

2. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

3. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 6. (1) Приемането на извършената работа по чл. 1 се извършва от определени от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица.

(2) Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване на двустранен протокол от лицата по предходната алинея.

(3) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и подизпълнителя.

НЕУСТОЙКИ

Чл. 7. (1) В случай на забава на изпълнението по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,2 % за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на забавената дейност.

(2) При неизпълнение на всяко едно от задълженията си по този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 10% от стойността на доставката.

(3) Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

Чл. 8. (1) Всяка страна има право да развали договора, ако насрещната страна не изпълни задълженията си по него.

(2) При прекратяване на договора, поради виновно неизпълнение на някоя от страните по договора, виновната страна дължи неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от неизпълнената стойност на договора.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 9. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока.
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
3. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора – с 5-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси – с изпращане на едностранно писмено предизвестие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
5. С окончателното му изпълнение.
6. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки.
7. При настъпване на съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

1. Забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 2 дни.
2. Не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци.
3. Не изпълни точно някое от задълженията си по договора.
4. Използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му.
5. Бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с 5-дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 10. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

Чл. 11. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

Чл. 12. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 13. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

Чл. 14. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.

Чл. 15. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация, Приложение № 1 към настоящия договор.
2. Техническото предложение, Приложение № 2 към настоящия договор.
3. Ценовото предложение, Приложение № 3 към настоящия договор

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
ЮЗУ «НЕОФИТ РИЛСКИ»

ИЗПЪЛНИТЕЛ

.....
ПОМОЩНИК-РЕКТОР
Николай Тахов

.....
УПРАВИТЕЛ

.....
ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ
Трендафил Мудурски

Съгласувано с:
Главен юрисконсулт



Приложение № 3

Техническа спецификация по обособена позиция № 3. Доставка на литература от други чуждестранни издателства.

№	АВТОР	ЗАГЛАВИЕ	ИЗДАТЕЛСТВО	ГОД.НА ИЗД.	ISBN	БРОЙ
1.	Anthony Arlidge & Igor Judge	Magna Carta Uncovered	Hart Publishing	2014		1
2.	John Muncie	Youth and Crime	The Open University	2014		1
3.		European judicial systems. Efficiency and quality of justice	Council of Europe	2014		1
4.	Theo Gavrielides	A victim-led criminal justice system: Addressing the paradox	IARS - London	2014		1
5.	Michael Rowe	Introduction to Policing	SAGE	2014		1
6.	James Treadwell	Criminology. The Essentials	University of Leicester	2013		1
7.	Bruce E. Logan	Microbial Fuel Cells	Wiley	2008	9780470239483	1
8.		Bioelectrochemical Systems: From Extracellular Electron Transfer to Biotechnological Application	IWA Publishing - London	2010	9781843392330	1
9.	Борис Манов	Евроазийство в Болгарии. Научно-исторический анализ	Palmarium Academic Publishing			3
10.		WorldMark Encyclopedia of Religious Practices . 4 volumes	Gale Cengage Learning	2015	9781414498751	1
11.	K.Grunewald, O.Bdstian /Eds./	Ecosystem Services – Concept, Methods and Case Studies	Springer	2015	978662441428	1

12.	Roselyne Roesch, Rosalba Rolle Harold	La France Au Quotidien: Учебен курс по френски език .Ниво Intermediaire /B1- B2/: Учебник+Учебна тетрадка +CD	PUG	2004	97827061123 93	1
13.	Josiane Labascoule и др.	Rond-point: Учебна система по френски език .Ниво 1 //A1 – A2 /: УЧЕБНИК +Учебна тетрадка+ CD	Difusion	2010	97884844366 69	1
14.		Cambridge International Dictionary of Phrasal Verbs	Cambridge University Press	2006	97805216777 07	1
15.		Cambridge Business English Dictionary	Cambridge University Press	2011	97805811225 04	1
16.		Cambridge Idioms Dictionary	Cambridge University Press	2006	97805216776 91	1
17.	Peter Stamatov	The Origins of Global Humanitarianism. Religion, Empires and Advocacy	Cambridge University Press	2013	97811070217 30	1
18.	Pascal Firges	Well – Connected Domains: Towards an Entangled Ottoman History	BRILL	2014	97890042746 86 97890042667 04	1
19.	Florence Dupont	Daily Life in Ancient Rome	Viley Blackwell	1994	97806311939 51 0631193952	1
20.	Valerie Hope	Roman Death. The and Dead in Ancient Rome	Bloomsbury Academic	2009	97818472503 84	1
21.	Olexandr Ganyuskin, V. Mazorchik	Classical Finte Transformation Semigroups: An Introduction	Springer –Verlag London	2009	97818480028 07	1

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

в публична покана с предмет:

" Доставка на литература за нуждите на Университетска библиотека „Неофит Рилски ” по обособена позиция № 3. Доставка на литература от други чуждестранни издателства.

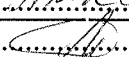
ДО: ЮЗУ “НЕОФИТ РИЛСКИ”
Ул. Иван Михайлов - 66
гр. Благоевград 2700

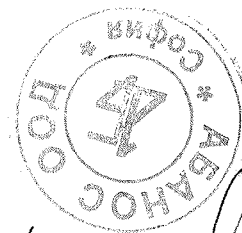
ОТ: АБАНОС ООД

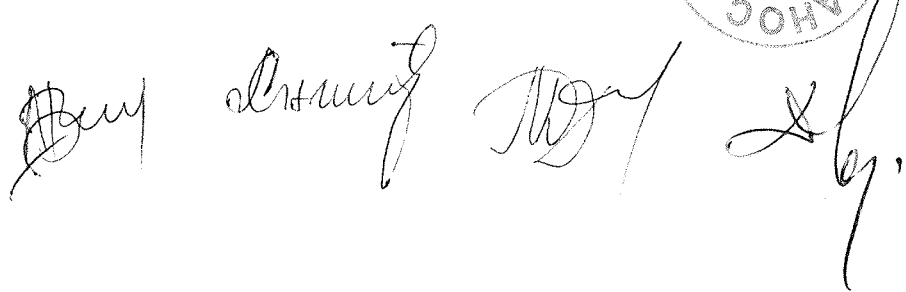
УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме техническо предложение за участие в публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставки на литература за нуждите на Университетска библиотека „Неофит Рилски“.

1. С подаване на офертата, направените от нас предложения и поети ангажименти са валидни за срок от **60 (шестдесет)** календарни дни, считано от крайния срок за получаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.
2. Срокът за изпълнение 25 календарни дни, от подписване на договора.
3. Предложените от нас стоки са в съответствие с изискванията на техническата спецификация на възложителя.
4. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.
5. В случай на рекламация за количествени несъответствия и видими фабрични дефекти, констатирани с двустранно подписан протокол, ще извършим замяна в рамките на 2 (два) календарни дни.

Дата 17 1 09 1 дот.р.
Име и фамилия Ренета Миласова Рилска
Подпис на лицето (и печат) 





ЦЕНОВА ОФЕРТА

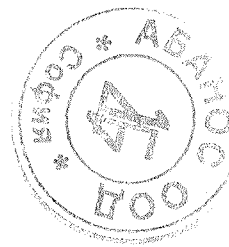
за участие в публична покана за възлагане на обществена поръчка с предмет:
 “ Доставки на литература за нуждите на Университетска библиотека „Неофит Рилски ”
 по обособена позиция № 3. Доставка на литература от други чуждестранни издателства.

ОТ: АБАНОС ООД**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашата ценова оферта, както следва:

1. Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	АВТОР	ЗАГЛАВИЕ	ИЗДАТЕЛСТВО	Количество (брой)	Цена за ед. количество в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
1				3	4	5
1.	Anthony Arlidge & Igor Judge	Magna Carta Uncovered	Hart Publishing	1	68.00	68.00
2.	John Muncie	Youth and Crime	The Open University/ Sage	1	100.00	100.00



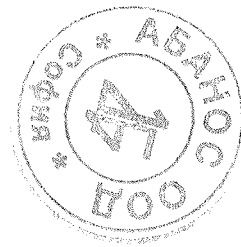
Аванс *Игор* *Игор*

3.		European judicial systems. Efficiency and quality of justice	Council of Europe	1	135.00	135.00
4.	Theo Gavrielides	A victim-led criminal justice system: Addressing the paradox	IARS – London Price:£9.99	1	28.00	28.00
5.	Michael Rowe	Introduction to Policing	SAGE	1	65.00	65.00
6.	James Treadwell	Criminology. The Essentials	University of Leicester	1	60.00	60.00
7.	Bruce E. Logan	Microbial Fuel Cells	Wiley	1	190.00	190.00
8.		Bioelectrochemical Systems: From Extracellular Electron Transfer to Biotechnological Application	IWA Publishing – London	1	280.00	280.00
9.	Борис Манов	Евроазийство в Болгарии. Научно-исторический анализ	Palmarium Academic Publishing	3	100.00	300.00
10.		WorldMark Encyclopedia of Religionus Practices . 4 volumes	Gale Cengage Learning	1	1200.00	1200.00



From Library May 26, 2014

11.	K.Grunewald , O.Bdstian /Eds./	Ecosystem Services – Concept, Methods and Case Studies	Springer	1	195.00	195.00
12.	Roselyne Roesch, Rosalba Rolle Harold	La France Au Quotidien: Учебен курс по френски език .Ниво Intermediaire /B1- B2/: Учебник+Учебна тетрадка +CD	PUG	1	15.00	15.00
13.	Josiane Labascoule и др.	Rond-point: Учебна система по френски език .Ниво 1 //A1 – A2 /: УЧЕБНИК +Учебна тетрадка+ CD	Difusion	1	65.00	65.00
14.		Cambridge International Dictionary of Phrasal Verbs	Cambridge University Press	1	55.00	55.00
15.		Cambridge Business English Dictionary	Cambridge University Press	1	60.00	60.00
16.		Cambridge Idioms Dictionary	Cambridge University Press	1	55.00	55.00



17.	Peter Stamatov	The Origins of Global Humanitarianism. Religion, Empires and Advocacy	Cambridge University Press	1	150.00	150.00
18.	Pascal Firges	Well – Connected Domains: Towards an Entangled Ottoman History	BRILL	1	275.00	275.00
19.	Florence Dupont	Daily Life in Ancient Rome	Wiley Blackwell	1	79.00	79.00
20.	Valerie Hope	Roman Death. The and Dead in Ancient Rome	Bloomsbury Academic	1	95.00	95.00
21.	Olexandr Ganyuskin, V. Mazorchik	Classical Finte Transformation Semigroups: An Introduction	Springer –Verlag London	1	170.00	170.00


Обща стойност без ДДС (сумата от колона 5) 3 640.00

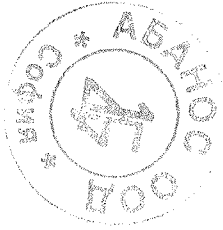
Крайна цена 3 640.00

(словом) Три хиляди шестстотин и четиридесет лв.



2. Предложените единични цени в тази ценова оферта са обвързващи за нас и включват всички разходи за изпълнение на поръчката.
3. Заявяваме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направеното от нас предложение в рамките на 60 дни от крайния срок за подаване на офертите
4. Декларираме, че сме запознати с критерия за оценка на офертите от документацията за участие – „най-ниска цена”.

Дата	11.11.2011
Име и фамилия	А.А.А.А.
Подпис на лицето (и печат)	



Томас А. А. А.

АБАНОС ООД
/наименование на фирмата на участника/

ДЕКЛАРАЦИЯ
по чл. 47, ал. 5 от ЗОП

от . Венета Тодорова Александрова, [REDACTED], с постоянен адрес в [REDACTED]
[REDACTED], управител на "Абанос" ООД

ДЕКЛАРИРАМ, че

1. В качеството ми на член на управителен или контролен орган, или временно изпълняващ тази длъжност не съм свързано лице с възложителя и със служителите на ръководна длъжност в неговата администрация.

2. Не съм сключил договор с лице, посочено в чл. 21 и чл. 22 от Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

26.08. 2015 година

ДЕКЛАРАТОР



СВИДЕТЕЛСТВО ЗА СЪДИМОСТ

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ ОТ СПРАВКАТА, НАПРАВЕНА В БЮРОТО ЗА
СЪДИМОСТ ПРИ **СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД**,
СЕ УСТАНОВИ, ЧЕ ЛИЦЕТО:

ВЕНЕТА ТОДОРОВА АЛЕКСАНДРОВА

ЕГН/ЛНЧ:
РОДЕН(А):

[REDACTED]

ГРАЖДАНСТВО:
НАСТОЯЩ АДРЕС:

[REDACTED]

МАЙКА:
БАЩА:

НЕ Е ОСЪЖДАНО

НАСТОЯЩОТО ВАЖИ ЗА: 30П

Служител Бюро Съдимост: Траянка Филипова/

